

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842

BAD HALLER



KURIER

Jahrgang 180 / Heft 8

25. August 2021

150 Jahre
FREIWILLIGE FEUERWEHR
BAD HALL

Löschfest

04 | Sept | 21
FEUERWEHRHAUS

Grafik: Horst Bachofner

*Lust aufs Wandern?
Radio OÖ Wandertag
am 19. September*

Seite 4

*Eröffnung des
Hallerwald-Rundweges
in Adlwang*

Seite 26

*Starke Unwetter:
Dank an die
Freiwillige Feuerwehr*

Seite 31

TASSILO VILLEN

WOHNEN MIT KULTUR in Bad Hall



- + Fixpreise trotz explodierender Rohstoffpreise
- + Strabag als Baufirma
- + geplant vom preisgekrönten Architekten Gernot Hertl
- + Anlegerpreise ab **€ 127.952,-**



Kostenlose Broschüre unter
www.tassilo-villen.at
anfordern



PROVISIONSFREI für Käufer!

Anita Celik | Kirchenstr. 14, 4540 Bad Hall | +43 664 58 94 267 | a.celik@remax-alpha.at





Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021

Am Sonntag, 26. September, werden in Oberösterreich die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen abgehalten.

Wahlberechtigt zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl sind alle Frauen und Männer, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden und am Stichtag (06.07.2021) die österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen.

Zur Wahl des OÖ. Landtages sind Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union nicht

wahlberechtigt!

Jede(r) Stimmberechtigte erhält ca. 14 Tage vor dem Wahltag eine persönliche Wahlverständigungskarte mit der Post zugestellt.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Es gibt drei Möglichkeiten der Beantragung: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert der Wahlverständigungskarte oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der Wählerverständigungskarte

können Sie rund um die Uhr bis spätestens Mittwoch, den 22.09.2021, 10:00 Uhr unter www.wahlkartenantrag.at im Internet Ihre Wahlkarte beantragen. Ein persönlicher Antrag ist bis Freitag, 24.09.2021, 12:00 Uhr im Bürgerservicebüro im Stadtamt von Bad Hall möglich.

Die Wahllokale sind in Bad Hall am Wahltag von 07:00 Uhr bis 15:00 Uhr durchgehend geöffnet.

Für weitere Informationen bezüglich Wahlablauf, Briefwahl, Wahlkarten und dgl. steht im Bürgerservicebüro, Frau Sabine Bley, Tel. 07258/7755-27 gerne zur Verfügung.



Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller

Wir gehen wieder wählen

Nach sechs Jahren wählen wir in unserer Stadt und in unserem Bundesland wieder unsere Volksvertreter bzw. Mandatäre.

Mandat bedeutet wörtlich übersetzt ein „In-die-Handgeben“. Mit unserer Stimme wählen wir die Personen, die in den nächsten Jahren für uns wichtige politische Entscheidungen treffen.

In Bad Hall treten dieses Mal fünf Listen für den Gemeinderat und vier Kandidat*innen für das Bürgermeisteramt an. Ich bedanke mich bei allen, die sich bereit erklärt haben, unsere Stadt und unser Zusammenleben aktiv mitzugestalten! Es erfordert nämlich Zeit und Mut, sich den notwendigen Diskussionen und Entscheidungen zu stellen.

Sie, liebe Leserinnen und Leser, bitte ich, sich an dieser Wahl aktiv zu beteiligen. Setzen Sie sich mit den verschiedenen Positionen, mit dem Umgesetzten und dem Angestrebten auseinander und sprechen Sie mit den Menschen, die Ihre Vertretung übernehmen wollen. Es ist wichtig, die Leute zu kennen, die in den nächsten Jahren für uns arbeiten, gestalten und Verantwortung übernehmen.

Dass der Wahlkampf ein kurzer Wettbewerb der besten Ideen wird und wir gemeinsam die richtige Wahl für unsere Stadt und unser Land treffen, wünscht von Herzen

Dein/Ihr/Euer Bürgermeister
Bernhard Ruf

Eintragungsverfahren für die Volksbegehren

„Notstandshilfe“, „Impfpflicht: Notfalls JA“, „Impfpflicht: Striktes NEIN“ und „Kauf Regional“.

Die Stimmberechtigten können innerhalb des von der Bundesministerin für Inneres festgesetzten Eintragungszeitraumes, das ist von Montag, 20. September bis einschließlich Montag, 27. September 2021, in die Texte der zu unterstützenden Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung, durch einmalige eigenhändige Unterschrift auf dem Eintragungsformular, erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (27. September 2021) ihren 16. Geburtstag feiern und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben, können keinen Eintrag mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren bereits als gültige Eintra-

gung für dieses zählt. Die Leistung einer Unterschrift auf dem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Formular „Eintragung“ für eine andere stimmberechtigte Person auch bei Vorlage einer notariellen beglaubigten Vollmacht ist NICHT zulässig, das gilt auch für Erwachsenenvertreter (vormals Sachwalter).

Bitte amtlichen Lichtbildausweis nicht vergessen!

Die Eintragungen können während des Eintragungszeitraums im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Hauptplatz 5, zu folgenden Zeiten, durchgeführt werden:

Montag, 20. September, 8:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag, 21. September, 8:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch, 22. September, 8:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag, 23. September, 8:00 bis 20:00 Uhr
Freitag, 24. September, 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag, 25. September, 8:00 bis 12:00 Uhr
Montag, 27. September, 8:00 bis 16:00 Uhr
Am 27. September 2021 um 20:15 Uhr gibt das Bundesministerium für Inneres die Ergebnisse bekannt. Diese werden im Internet veröffentlicht.



Lust aufs Wandern?

Am Sonntag, 19. September findet der Radio-ÖO Wandertag in Bad Hall und Adlwang bei jeder Witterung statt.

Start ist um 10:00 Uhr im Kurpark.

Die Route führt durch den Kurpark über idyllische Felder und Wiesen nach Adlwang.

Weiter über den Hallerwald-Rundweg mit seinen zwölf Stationen „Erholung. Kraft. Weitblick“. Mittagstrast ab 12:30 Uhr am Adlwanger Festgelände.

An der Wanderstrecke sorgen Themen- und Labelstationen mit Informationen und Stärkungen auf die Teilnehmer. Für musikalische Umrahmung der Veranstaltung sorgen regionale Vereine. Ziel ist wieder am Ausgangspunkt im Bad Haller Kurpark.

Für die Teilnehmer gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen der Bundesregierung.

Keine Anmeldung erforderlich, Keine Teilnahmegebühr, Teilnahme auf eigene Gefahr.



Wir gratulieren

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Ernst und Anna Marie Eder.

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und Vizebgm.

Johann Zachhuber gratulierten sehr herzlich und überbrachten Glückwünsche und ein Geschenk im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall.



Foto: Holnsteiner

Bad Hall im ORF

Fünf Tage lang wurde im August für die Sendung Heimat Österreich in unserer Region gedreht. Vom typischen Vierkanter, Brauchtum und Tradition über Geschichten und Sammelstücken im Forum Hall bis hin zu Landwirtschaft und Kultur wurde alles Wissenswerte aufgezeichnet.

Die 45minütige Sendung wird im Frühling 2022 im Hauptabendprogramm auf ORF 3 erstmals ausgestrahlt und bis 2028 laufend wiederholt.



Hochzeit
Trauungsrede
Namensgebungsfest
Willkommensfest
Geburtstag / Jubiläum

Sylvia Schuster
diplomierte freie Rednerin

Tel.: +43 660 5252 827
www.redenmitherz.at
sylvia.schuster@redenmitherz.at



Treue Stammgästin

Die Silberne Treuenadel wurde Frau Prof. Veronika Eigner BEd. aus Blindenmarkt, am 4. August von der Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Sylvia Topitschnig feierlich überreicht.

keiten freute sie sich besonders.

Frau Aigner war bereits zum 20. Mal zur Augenbehandlung in Bad Hall. Nach Aufenthalt in verschiedenen Kurhotels und Privatunterkünften ist sie diesmal in der Pension „Goldenes Tor“ bestens untergebracht.

Über das RegioKistl mit regionalen Köstlich-



Foto: privat

Neue Website des Tourismusverbandes

Der Tourismusverband hat in den vergangenen Monaten die Website neu adaptiert und dabei das Thema Gesundheit in den Vordergrund gestellt.

der Fokus auf die Keywords Gesundheit, Natur und Kultur gelegt.

Danke an Frau Marlene Schmidleithner für ihr Engagement bei diesem Projekt.

Um auch im Internet leichter gefunden zu werden, wurde



**EurothermenResort
BAD HALL**

DETOX-Time im Physikarium

Entschlacken, entgiften & entsäuern
Ein Öl aus alpinen Edelweißextrakten wird entlang der Meridiane ausgestrichen, einmassiert und löst tief eingelagerte Schlackenstoffe. Ideal um den Lymphfluss anzuregen. Stauungen und Schwellungen werden verringert.

Detoxmassage
30 min. nur € 37,00 statt € 43,00

Profitieren Sie im Behandlungszeitraum September 2021 von 15 % Ermäßigung!

Terminvereinbarung Physikarium:
Telefon +43 07258 799-4400

**EurothermenResort Bad Hall
GmbH & Co KG
Physikarium – das Therapiezentrum
Franz Josef Straße 7, 4540 Bad Hall
www.eurothermen.at**



Bad Haller Kulinarium *Entenbrust mit Lavendel-Honig-Glasur*

Zutaten

Für das Fleisch:
2 Entenbrüste (à ca. 300g),
Salz, Pfeffer

Für die Glasur:

4-5 Stiele Lavendel
2 Zweige Oregano
1 EL Orangensaft
2 EL Honig

Zusätzlich noch:

100g Himbeeren
Zubereitung Kürbisbrötchen:

Für das Fleisch den Ofen auf 160°C Ober- und Unterhitze vorheizen. Das Fleisch abbrausen, tro-

cken tupfen, die Haut raufenförmig einschneiden, salzen und pfeffern. Eine ofenfeste Form bereitstellen.

Fleisch in einer heißen Pfanne auf der Hautseite ca. 5 Minuten langsam goldbraun braten, wenden und auf der Fleischseite kurz anbraten. Die Entenbrüste mit der Hautseite nach oben in die Ofenform legen.

Für die Glasur etwas Lavendel zum garnieren beiseite legen. Die übrigen Blüten abstreifen. Orega-

no abbrausen und trocken schütteln. Die Blättchen abzupfen. Lavendel, Oregano, Orangensaft und Honig in einen Topf geben. Den Honig schmelzen lassen.

Die Entenhaut mit der Honigmischung glasieren. Die Form in den Ofen schieben und das Fleisch ca. 20 Minuten rosa garen. Zwischendurch die Haut mit der übrigen Glasur mehrmals bestreichen. Am Ende der Garzeit eventuell kurz den Backofengrill zuschalten.

Die Himbeeren verlesen, eventuell waschen und gut trocken tupfen. Die Beeren um das Fleisch verteilen und während der letzten 5 Minuten mitgaren lassen. Das Fleisch aus dem Ofen nehmen und kurz ruhen lassen. Das Fleisch in Scheiben schneiden, mit den beiseite gelegten Lavendelblüten garnieren und servieren.

Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall



Verschiedene Honig-Sorten
Honig-Spezialitäten
Honig-Geschenke vom Imker

www.bauernmarkt-badhall.at

Bauernmarkt Aktuell

Ein guter Tag beginnt mit Honig

- * wirkt bei Erkältung
- * nervenstärkend
- * entzündungshemmend
- * steigert die Immunabwehr
- * unersetzbar in einer bewussten Ernährung



Jeden Freitag - 14 bis 17 Uhr in der Eduard-Bach-Straße, Bad Hall

Die Sanierung des Quelltempels startet demnächst

Der Quelltempel neben dem Freibad ist ein architektonisches Juwel, das mit seinen Räumlichkeiten bestens für Feiern und Kulturveranstaltungen geeignet ist. Allerdings bedarf es dazu dringender und intensiver Sanierungsmaßnahmen.

Bürgermeisterin Daniela Chimani und Bürgermeister Bernhard Ruf konnten gemeinsam mit dem Regionalmanagement OÖ

eine EU-Förderzusage für die Sanierung des Quelltempels erwirken. Dank dieser erfreulichen Zusage kann die Sanierung demnächst gestartet werden.

Die Restaurierung geschieht in Abstimmung mit dem Denkmalschutz und im Rahmen des Kooperationsprojekts der Stadt-Umland-Kooperation, an der neben Kremsmünster die Gemeinden Bad Hall, Pfarrkirchen und Rohr beteiligt

sind. Projektträger ist die Stadtgemeinde Bad Hall in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall. Mit der Sanierung soll noch im Herbst 2021 begonnen werden, damit diese mit Ende des Projektzeitraums (Februar 2022) abgeschlossen werden kann.

Gefördert wird diese Stadt-Umland-Kooperation unter anderem aus Mitteln des Bundes, Landes und des

Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).



Foto: privat



Alois Eggendorfer, der 2. Bad Haller Weinbauer

Weinbau dürfte bei uns ansteckend sein, denn nun beweist auch Alois Eggendorfer vom Bauernhof „Schiefseder“ in Großmengersdorf, welch feine Tropfen die Bad Haller Böden hervorbringen.

Mehr als 120 Flaschen füllte er von der letzten Ernte und begeistert die Verkoster vom feinen Uhdler-Geschmack. Sein Rosé-Wein gedeiht in Spalierform, wo den Reben erlaubt wird, bis in eine Höhe von drei oder vier

Metern zu wachsen.

Eggendorfers Weinbau beschränkt sich auf einen kleinen Haus-Weinbau.

Auf rund 60 Laufmetern wachsen die verschiedenen Sorten der Uhdler-Trauben, die ihrer Herkunft nach äußerst resistent gegen die Reblaus und andere Krankheiten sind. Sie müssen fast nicht gespritzt und gedüngt werden. Zu seinem 80er füllte Alois Eggendorfer eine eigene Selektion seines Rosé-Weines ab.



Foto: privat

Bad Haller Feuerwehr beinahe im Dauereinsatz

In den vergangenen Wochen hatte die Freiwillige Feuerwehr Bad Hall außergewöhnlich viele und aufwändige Einsätze zu bewältigen.

Ende Juni rückten sie an zwei Tagen gemeinsam mit weiteren Feuerwehren des Bezirks ins Mühlviertel nach Gramastetten aus. Schwere Hagelunwetter hatten dort hunderte Dächer teils völlig zerstört.

Aufgabe für die Feuerwehr bestand darin, die Dächer mit Planen provisorisch abzudichten und so weitere Schäden am Gebäude zu verhindern. Vor Ort war auch die Drehleiter im Einsatz, um die Arbeiten in großen Höhen gesichert durchführen zu können.

Wenige Wochen später war dann Bad Hall selbst auch von Unwettern betroffen. Starkregen und Sturmböen verursachten im gesamten Gemeindege-

biet Überflutungseinsätze. Mehrmals mussten Keller ausgepumpt, verstopfte Kanäle gesäubert oder durch umgestürzte Bäume blockierte Straßen frei gemacht werden. Diese Einsätze gestalteten sich als überaus zeitintensiv. Rasch gelöscht war hingegen ein Kleinbrand, der durch einen Blitzeinschlag verursacht wurde.

Auch im August setzte sich die Einsatzserie fort. Schwerere Verkehrsunfälle, die zum Glück ohne größere Personenschäden endeten, gehörten ebenso dazu wie andere technische Hilfeleistungen oder der Brand der öffentlichen WC-Anlage in der Eduard Bach Straße.

Von einer „Sommerpause“ kann im Hinblick auf die häufigen Einsätze in den vergangenen Wochen keine Rede sein.



Fotos: Feuerwehr Bad Hall



Einladung: 2. Tag des offenen Weingartens

Nach dem großen Anklang im Vorjahr laden Armin Rogl und sein Team am Samstag, 18. September, ab 15:00 Uhr, wieder zum Tag des offenen Weingartens ein. Besucher haben wieder die Möglichkeit, die verschiedenen Weine zu genießen und gemütliche

Stunden mitten im Weinberg zu verbringen. Musikalisch umrahmt wird das Natur- und Kulturerlebnis vom Musikverein Hilbern.

Die Zufahrt zum Weinberg (Adresse Großmengersdorf 10) erfolgt über Großmengersdorf. Sollte es aufgrund von Schlechtwetter zu einer

Absage kommen, erfahren Sie dies unter www.weinbaurogl.at sowie unter www.mvhilbern.at.

Die am 18. September geltenden Covid19-Bestimmungen sind einzuhalten und werden kontrolliert (aktueller 3-G-Nachweis nötig).

Mit Schwung in den Herbst

Mit einem umfassenden Turn- und Fitnessprogramm für alle Altersklassen startet der Turnverein Bad Hall in den Herbst.

Einfach in der gewünschten Turnstunde schnuppern – eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Der aktuelle Turnstundenplan ist mit dem QR-Code aufrufbar.



Weinbau Rogl und der Musikverein Hilbern freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Foto: privat



Hauptplatz 20
4540 Bad Hall
Tel: 07258 - 33310



*Diesen Ausschnitt mitnehmen und Sie bekommen €100,- auf die neuen Hörgeräte gutgeschrieben.



KOSTENLOSER HÖRTEST

IHR GEHÖR IST UNS WICHTIG

Ist nicht die Sprache das Problem, sondern die Umgebungsgeräusche sind zu laut?

**€ 100,-
GUTSCHEIN***



Senioren im Sommer

Wichtig war es, wieder Spaß zu haben. Daher stand der 1. Seniorentreff im Juli unter dem Motto „Eisparty“. Beim „Laien-Dart-Turnier“ gab es viel zu lachen und für die Siegergruppe tolle Eisbecher als Belohnung.

Die Tagesfahrt führte in die Wachau zu den Kittenberger Erlebnisgärten und dann weiter zu einer Weinreise bei Sandgrube 13. Mit der 3G-Regel war man sicher unterwegs und

so konnten alle den herrlichen Tag genießen. Im September starten wieder die Sportaktivitäten. Man freut sich auf viele, auch neue Teilnehmer.



Foto: privat

Ehejubilare gesucht!

Wer heuer ein Ehejubiläum, Silber- Gold- oder Diamantene Hochzeit feiert, wird ersucht sich zu melden.

Am Samstag, 2. Oktober wird, gemeinsam mit der Stadtgemeinde, der Katholischen und Evangelischen Pfarre um 19:00 in der Stadtpfarrkirche Bad Hall gefeiert. Der Herzblatt-Chor und die Hilberner Bläser werden den

Gottesdienst musikalisch umrahmen. Anmeldung und Anfragen bitte unter Tel.: 0650/59 630 43 bei Veronika Mayer.



Foto: privat

Aktive Pensionisten

Ausflugsfahrten:

Soweit es die künftigen Corona-Bestimmungen zulassen werden wieder die beliebten Ausflüge organisiert. Am 22. September ist ein Besuch im Tierpark Schmiding geplant. Am 13. Oktober eine Fahrt ins Mühlviertel. Nähere Informationen erhalten die Mitglieder durch ihre Betreuer und sind auch in den Schaukästen ersichtlich.



Foto: privat

VITERMA ZAUBERT
AUS IHRER ALTEN WANNE
IHRE NEUE
WOHLFÜHLDUSCHE!



- ✦ Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen durch unser hochqualifiziertes, festangestelltes Profi-Handwerker-Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien



Ihr Fachbetrieb in Oberösterreich
Infos & Beratungstermin:
Tel. 07242 / 206 199
www.viterma.com

Elektroarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen umgesetzt.



Sehr erfolgreicher Abschluss des Studiums



Foto: privat

Wir gratulieren Frau Doris Schlattl zur Verleihung des akademischen Grades „Bachelor of Education“ im Bereich der Elementarpädagogik.

Die ständig wachsenden Anforderungen in elementaren Bildungseinrichtungen verlangen eine kontinuierliche Weiterbildung, um dem anspruchsvollen Bildungs-

auftrag gerecht zu werden.

Für Doris Schlattl ist dieses Studium, das erstmals 2018 in Österreich eingeführt wurde, ein wichtiger Schritt zur Professionalisierung der Elementarpädagogik. Frau Schlattl, die seit 2000 im Pfarrcaritaskindergarten Bad Hall als gruppenführende Pädagogin arbeitet, gehört zu den ersten Absolvent*innen dieser Studienrichtung. Sie hat mit einem Notendurchschnitt von 1,1 ein ausgezeichnetes Ergebnis erzielt.

Wir wünschen ihr viel Erfolg für ihren weiteren beruflichen und privaten Lebensweg!

Musik, Spaß und Abenteuer

Ein Jungmusikerlager der speziellen Art gab es heuer für die jungen Musikanten der Stadtkapelle Bad Hall.

Da es aufgrund der Corona-Situation lange ungewiss war, was sein darf, war heuer Abenteuer Pur angesagt: drei Tage zelten auf der Musiwiese in Bad Hall. 20 Kinder im Alter von sechs bis vierzehn Jahren waren live dabei.

Neben Ensemblespiel, Theorieunterricht und Marschproben standen Kegelschei-

ben und ein Kinoabend am Programm. Herzlichen Dank an Barbara Hametner für die Benützung der Kegelsbahnen.

Die trockenen Wetterphasen wurden für einen Ausflug auf die Seisenburg und für das Lagerfeuer genutzt. Zum Abschluss gab es für die Eltern ein Konzert im Musikheim mit den erarbeiteten Stücken.

Auf die Frage, wie es den Kindern gefallen hat, antwortete eine Jungmusikerin: „Es war total cool, nur leider viiiel zu kurz.“



Foto: privat

Das Neuroth Plus.



Gut für Sie und die Umwelt – unsere Akku-Hörlösungen.

- Einfache Handhabung
- Bis zu 24 h Hörgenuss
- Schnellladefunktion

Jetzt kostenlos und unverbindlich testen.

Neuroth-Fachinstitut Bad Hall
Franz-Josef-Straße 2 • Tel.: 07258 / 90 447
Vertragspartner aller Krankenkassen

Das Neuroth +:
Mit Ihrer individuellen Hörlösung gemeinsame Hörmomente erleben.
neuroth.com

NEUROTH
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

Der Kneipp Aktiv Club lädt ein

Besuch der Schmiedeausstellung

Dienstag, 7. September, 15:00 Uhr ab FORUM Bad Hall, Ed.-Bach-Straße:
Führung: Hans Peter Holnsteiner.

Wirbelsäulentraining

mit Gertraud Lehner. Ab 14. September, jeden Dienstag, 9:00 bis 10:00 Uhr, Tagesheimstätte, Ed. Bachstraße. Anmeldungen unter 0664/96 086 46 oder 0664/86 566 24.

Unterwassergymnastik

jeden Donnerstag, 18:30 Uhr im Physikarium Bad Hall, Anmeldungen unter 0664/96 086 46 (ab Coronafreigabe).

Kneippstammtisch

am Freitag, 17. September, 14:30 Uhr im Caritas Schloss-Hall-Café.



100.000 kWh Sonnenstrom für die Mieter im Einkaufszentrum Bad Hall

Am Einkaufszentrum Bad Hall wurde eines der größten Photovoltaik-Mieterstromprojekte in Oberösterreich realisiert, welches pro Jahr ca. 40 Tonnen CO₂ einsparen wird.

Eine gute Nachricht in diesen Zeiten: Ab August haben die Mieter im EKZ Bad Hall die Möglichkeit, aktiv an der Energiewende mitzuwirken und CO₂ einzusparen. Am Gebäude des Einkaufszentrums wurde eine 120 kWp Photovoltaikanlage installiert, welche die Mieter nun mit direktem und sauberem Sonnenstrom versorgt.

Mit 350 Solarmodulen wird pro Jahr über 100.000 kWh saubere Energie produziert, was ca. 60 Prozent des Energiebedarfs der Mieter im EKZ abdeckt. Die Einsparung von 40 Tonnen CO₂ entspricht in etwa dem Effekt von fast 1.400 Bäumen, die CO₂ aus der Atmosphäre speichern oder einer Fahrleistung von 800.000 km pro Jahr mit dem Elektro-

auto. Der Sonnenstrom vom Dach kommt direkt zu den Mietern im Einkaufszentrum. Unternehmen wie dm drogerie markt GmbH, Fussl Modestraße oder Quick Schuh können dadurch die Beleuchtung, Klimaanlage und andere elektrische Anlagen mit lokalem Öko-Strom betreiben. Zusätzlich beziehen Mieter den Strom mindestens 15 Prozent günstiger als vom lokalen Grundversorger, wodurch auch ihre Wettbewerbsfähigkeit steigt.

Sieglinde Auinger (P17 Immobilien Service GmbH): „Durch das Mieterstromprojekt mit Kwantum kön-

nen wir die CO₂ Emissionen des Einkaufszentrums senken und einen wertvollen Beitrag zum Klimaziel leisten, gleichzeitig profitieren unsere Mieter von einem günstigeren Strompreis.“

Für Thomas Köck, Geschäftsführer von dm drogerie markt, ist die neue Anlage am Standort in Bad Hall ein richtungsweisender Puzzlestein zur Verkleinerung des ökologischen Fußabdrucks des Unternehmens.

Dieser innovative Weg der CO₂ Neutralität für das EKZ Bad Hall geschieht ganz ohne eigene Kosten –

denn der Mieterstromanbieter Kwantum übernimmt die Finanzierung, den Bau sowie die Installation der Solaranlage.

„Angesichts der steigenden Energiekosten wirkt ein Mieterstrommodell langfristig als Strompreisbremse, da die Preise über Jahre fixiert sind. Ein positiver Nebeneffekt ist hier sicherlich, dass eine Solaranlage die Immobilie nachhaltig aufwertet und somit die Attraktivität der Mietobjekte maßgeblich erhöht“, sagt Karl Wetzlmayer, Geschäftsführer von Kwantum Eco-Solutions.



Foto: privat

Gesund, fit und voller Energie durch Heilfasten



Vier Treffen in der Fastenwoche am 23., 25., 27. und 29. September. Infoabend am Mittwoch, 8. September, 19:00 Uhr, Museumsstüberl, Ed. Bachstr. 4.

Starten Sie energiegeladen in den Herbst und erreichen Sie durch Heilfasten jede einzelne Ihrer Zellen.

Der Kneipp Aktiv Club Bad Hall-Pfarrkirchen lädt dazu im Rahmen der „Gesunden Gemeinde Bad Hall“ ein.

Heilfasten ist der „Ferrari“ unter den Darmsanierungsmaßnahmen: Regulation des Säure-Basenhaushaltes, Entgiftung und Entsäuerung des

gesamten Körpers. Natürliche Regulierung von Blutfettwerten, Blutzucker und somit eine erstklassige Vorsorge gegen schwere Erkrankungen, Basis schaffen zu einer dauerhaften Gewichtsregulierung. Entrümpelung im seelischen Bereich: Durch Fasten wird vieles klarer.

Flohmarkt am Tennisplatz

Der TC Bad Hall lädt am Samstag, 4. September, von 6:00 bis 14:00 Uhr, zum Flohmarkt direkt am Tennisplatz im Kurpark ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Auf die Besucher warten Flohmarktartikel aller Art. Der TC Bad Hall freut sich auf viele Gäste.



Neue Angebote in EKIZ Domino

Ob Vorbereitung auf die Geburt, Eltern- und Stillberatung, Babymassage oder bestärkender Erfahrungsaustausch mit „frischgebackenen“ und „erfahrenen“ Eltern - im EKIZ DOMINO findet man stets das passende Angebot. Speziell ausgebildete Referentinnen bieten auf Anfrage auch persönliche Beratung und Begleitung während der Schwangerschaft und in der ersten Zeit mit dem Baby an. Die erste Elternberatung der Kinder- und Jugendhilfe findet am Freitag, 10. September zwischen 9:00 und 11:00 Uhr statt. Der kostenlose Spielgruppenvormittag zum Kennenlernen startet am Dienstag, 7. September, von 9:00 bis

10:00 Uhr. Kostenloser Schnupper-Musik-Spielgruppenstunde am Mittwoch, 8. September von 9:00 bis 9:50 Uhr. Am Montag, 13. September geht es los mit den Spielgruppen in den verschiedenen Altersgruppen beginnend ab dem Babyalter.

„Stärkung - Entspannung - Auftanken“ bieten die EKIZ Gesundheits- und Kreativangebote, die von Yoga, einem Fittdankbaby-Kurs bis zu Begleitgitarre reichen. Neben den interessanten Abendvorträgen für Eltern sollen sie Kraftquellen im Familienalltag sein.

Bitte vormerken:
Der beliebte „Kinderartikel- und Spielzeugflohmarkt“

findet (wenn es die Lage erlaubt) am Freitag, 8. Oktober, von 15:00 bis 17:00 Uhr in der Mittelschule Bad Hall statt (Tischreservierung erforderlich).

Weitere Infos zum „Domino“ ab Montag, 6. September zu den Bürozeiten: Mo – Do von 8:00 – 11:30 Uhr sowie Freitag von 8:00 – 11:00 Uhr, auch unter Tel: 07258/4612 oder per Mail: info@ekiz-domino.at.

Das neue Programmheft wird an alle Familien mit Kindern bis ca. 3 Jahren zugestellt. Es liegt auch bei vielen öffentlichen Stellen, Banken und Ärzten auf.

Interesse an einer aktiven Mitarbeit im EKIZ (z.B. als Spielgruppenleiterin)? Dann melde dich zu einem unverbindlichen Kennenlerngespräch bei Obfrau Daniela Gschaider. Infos: www.ekiz-domino.at.



Foto: privat

Macht Sommerlaune:

Sparen Sie bis zu **€ 3.490,-**

i10 chic:	um € 12.690,-
i20 chic:	um € 14.990,-
i30 chic:	um € 17.990,-

Kombi: € 1.000,- Aufpreis

Sommerkollektion.

Erfrischende Angebote, heiße Preisvorteile, coole Extras.

Für pure Sommerlaune sorgen die chic-Sondermodelle der Hyundai Sommerkollektion dank:

- Leichtmetallfelgen¹
- Klimaanlage
- Alarmanlage
- Tempomat mit Speedlimiter
- Audiosystem 8 Zoll Farbdisplay¹
- Android Auto™ und Apple CarPlay™¹
- Rückfahrkamera und Parksensoren hinten¹
- Zahlreiche Assistenzsysteme uvm.

Gleich informieren und testen: hyundai.at/sommerkollektion

**AUTOHAUS
GEGENLEITNER**

Mit uns fahren Sie besser.

4540 Bad Hall, Ing. Pesendorfer-Straße 14
E. kfz@hyundai-gegenleitner.at, T. 07258 / 33 444

www.hyundai-gegenleitner.at
gegenleitner.hyundai.at

HYUNDAI

¹) modellabhängig, Preis/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten. CO₂: 114 - 153 g/km, Verbrauch: 5,0 l - 6,8 l Benzin/100 km.



Hat jemand meine Post gesehen?

Mag. Gerhard Schneeweis schreibt dazu im Namen vieler verärgerter Haushalte in einem Leserbrief:

„Das fragen sich schon längere Zeit zahlreiche Haushalte in der Region rund um Bad Hall. Denn seit beinahe drei Wochen hat eine ganze Reihe von Haushalten nicht ein Poststück erhalten.

Das sind aber, wie wir mittlerweile wissen, Rechnungen darunter sowie Briefsendungen mit bestellten Waren.

Trotz Anrufen und Mails an die wenigen möglichen Stellen findet es die Leitung des Verteilzentrums nicht notwendig, angemessene Schritte zur Behebung dieser unerträglichen Situation zu setzen.

Die Bürger haben mittlerweile das Gefühl, die Nähe zum Abfallsammelzentrum ist nicht rein zufällig, sondern ermöglicht eine rasche „Zustellung“ zum Altpapierbehälter. Vielleicht hat der Leiter dieses Verteiler-

zentrums die Charakterstärke und bezieht Stellung und vor allem - setzt Abhilfemaßnahmen.“

Personalprobleme gibt es in jeder Branche, dennoch kann es nicht sein, dass man wichtige Rechnungen in Bäumen, Büschen oder in bei anderen Firmenadressen wiederfindet.“

Davon ist auch die Zustellung des Bad Haller Kuriers betroffen (dieser ist nicht nur eine Zeitung, sondern

die Amtliche Mitteilung der Gemeinden Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang). Zahlreiche Beschwerden gingen beim Tourismusverband, bei den Eurothermen und bei den Gemeinden ein.

Alle davon betroffenen Bürger werden ersucht, sich am Postamt Bad Hall unter Tel.: 057 7677 4540 zu melden. Am Postamt liegt auch ein entsprechendes Formular auf, in dem man sein Anliegen dokumentieren soll.

Aus zwei mach eins

Beim Musikausflug der Stadtkapelle 2015 kennengelernt, in den Jahren darauf lieben gelernt und heuer das JA-Wort gegeben: Marketenderin Samira Rebh aus der ersten Reihe und Schlagwerker Norbert Pacher aus der letzten Reihe.

Alles Gute und eine schöne gemeinsame Zeit wünschen euch eure Musikfreunde von der Stadtkapelle Bad Hall!



Foto: privat

Gastkünstlerin Birgit Schweiger

Im ersten Stock der Villa Rabl im Kurpark haben bildende Künstler Gelegenheit, einen Monat lang intensiv ihre Arbeiten voranzutreiben. Im September ist hier die freischaffende Künstlerin Birgit Schweiger zu Gast.

Birgit Schweiger, geboren 1970 in Ried i. Innkreis, lebt und arbeitet in Linz. Die experimentelle Weiterführung ihrer Arbeiten, die

gleichzeitig figurativ und abstrakt scheinen, offenbaren die Energie zwischen Menschen, deren Emotionen, Spannungen und Entwicklungsmöglichkeiten. In ihren dynamisch angelegten Farbflächen mit kräftigen Farben und den ineinanderfließenden, vielschichtigen Perspektiven entführt die Künstlerin in eine Welt, in der alles in Bewegung und damit alles möglich scheint. Zitat Birgit Schweiger:

„Intuitives Linien- und Flächenspiel, um allseits bestehende Verbindungen zu visualisieren. Neue, spontane Räume schaffen und

dabei das für mich Wesentliche meiner Arbeit dialektisch zum Ausdruck bringen. Sehnsüchtig. Raumgreifend.“



Foto: Gregor Hartl Fotografie



BEI UNS FINDEN
SIE GARANTIERT
**IHREN PERSÖNLICHEN
KÜCHENTRAUM!**

Küche | Tischlerei
GEGENLEITNER

Adlwanger Straße 6 | 4540 Bad Hall | Telefon + 43 7258 7543
office@tischlerei-gegenleitner.at | www.tischlerei-gegenleitner.at



MATRATZEN UMTAUSCH AKTION

100,- Rückvergütung ...
Sie sparen auf ganzer Linie! Bis zu 100,- Umtauschbonus laut Aktionsliste!*

Gratis Zustellung ...
Sie profitieren von unserer bequemen Zustellung zu Ihnen nach Hause!*

Gratis Entsorgung ...
Wir übernehmen die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altmatratze!*

* Ab sofort bis Ende September.
Nähere Infos im Geschäft und auf www.ammerer.com

Gute Beratung braucht ihre Zeit!
Jetzt kostenlose Schlafberatung vereinbaren!
NEU: Jetzt auch online möglich www.ammerer.com
Bad Hall ☎ 07258/66566 Hauptplatz 25

AMMERER
Schlafen • Wohnen ... einfach gut beraten!

Familien
Unternehmen
seit 1763!



Wahlservice der Stadtgemeinde zu den Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen 2021

Am 26. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Sprengelwahlbehörde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei den bevorstehenden Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „Amtliche Mitteilung – Wahlinformation / Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl 2021“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert. Zu den Wahlen am 26. September im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung!

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“.

Dafür haben Sie drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksende-Kuvert oder elektronisch im Internet - Mit dem personalisierten Code auf

unserer Wählervverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden. Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September 10:00 Uhr. Die Zustellung erfolgt ab ca. Anfang September mittels eingeschriebener Briefsendung (auch bei Antrag mit Bürgerkarte oder Handysignatur) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 26. September 2021 um 15:00 Uhr im Wahllokal des Sprengels 2, Hauptplatz 5, Sitzungssaal der Gemeinde Bad Hall einlangen. Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte per Briefwahl zu senden oder diese am Wahltag bei dem, als Abgabestelle definierten, Wahllokal im Sprengel 2 abzugeben. Bei der Wahl in einer fremden Gemeinde können Sie in Wahllokale gehen, die als Wahlkarten-Wahllokal ausgewiesen sind. Hier dürfen Sie außerhalb Ihrer Gemeinde jedoch nur für die Landtagswahl Ihre Stimme abgeben.

Hinweis für EU-Bürger:

EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich. Senden Sie die Wahlkarte bitte als Briefwahl oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab! Verwenden Sie bitte für die Wahlkartenanträge die „Amtliche Wahlinformation“. Unsere Arbeit wird dadurch wesentlich erleichtert.

Repair Café – Hobbyhandwerker gesucht!

Reparieren statt wegwerfen, denn Reparieren macht Spaß. Gleichzeitig trägt man im Sinne der Nachhaltigkeit zur Abfallvermeidung bei, da Dinge länger genutzt werden können.

Nach dem pandemiebedingt verhinderten Start im vergangenen Jahr versucht der Arbeitskreis Klimabündnis erneut, am Samstag, 9. Oktober nachmittags ein Repair Café in Bad Hall zu organisieren und sucht dafür noch

begeisterte HobbyhandwerkerInnen aller Arten (Technik, Textil etc.).

Im Rahmen eines Repair Cafés treffen Laien und fachkundige Helfer zusammen und versuchen, die mitgebrachten defekten Alltagsgegenstände zu untersuchen, den Fehler zu finden und wenn möglich auch gleich zu beheben. Neben den Reparaturversuchen soll auch Zeit für einen Erfahrungsaustausch bleiben, wo den Laien die verschiedenen Möglich-

keiten und Wege für die Fehleranalyse, sowie Reparaturen nähergebracht werden.

Zur Durchführung dieses Events werden noch ReparaturkünstlerInnen aller Arten gesucht.

Auch Kuchenspenden für den gemütlichen Teil sind willkommen.

Wer mithelfen möchte, meldet sich bitte im Bürgerservice oder unter klimabundnis-bad-hall@gmx.at.





Auf den Spuren der Technik – Bildungsarbeit im Kindergarten

Bereits im frühen Alter entwickeln Kinder ein Interesse für technische Geräte, die in der heutigen Zeit einfach nicht mehr wegzudenken sind. Manche Kinder werden sogar fast „magisch“ von der Technik angezogen.

Als im Pfarrcaritas-Kindergarten Bad Hall der „Bee-Bot“, ein kleiner Roboter im Form einer Biene, zum Ausprobieren bereitstand, waren die Kinder davon hellauf begeistert. Sie gaben dem Roboter mit Hilfe von Tasten bestimmte Wege ein und lernten dabei, dass es einer Programmierung bedarf, damit er weiß, wo er hinfahren muss. Der Bienenroboter fährt auf vorgefertigten Spielmatten

und fördert spielerisch das analytische und vorausschauende Denken sowie die Problemlösungskompetenz.

Da das Thema Technik Teil des Bildungsauftrages elementarer Bildungseinrichtungen ist, entstand die Idee, einen solchen Bienenroboter für den Kindergarten anzuschaffen. Mag. Andreas Gökler, von der „Dreifaltigkeitsapotheke“ am Hauptplatz, erklärte sich spontan bereit, diesen zu sponsern.

Die Kinder der „Wolfsgruppe“ hatten bei einer Exkursion in der Apotheke die Möglichkeit, sich persönlich für den „Bienenroboter“ zu bedanken. Zum Abschluss zeigten sie, was ihre

Biene alles kann und programmierten sie, um im Geschäftslokal eine Runde zu fahren. Wer weiß, vielleicht inspiriert gerade das

Lernen mit dem „Bee-Bot“ eines der Kinder, einmal selbst in die Technikwelt einzutauchen, um dort neue Ideen zu entwickeln.



Fotos: privat



5

Jahre Garantie*
auf alle Modelle



Der neue SEAT

Ibiza

Ab sofort bestellbar.

Verbrauch: 5,1-5,8 l/100 km. CO₂-Emission: 101-132 g/km, Stand 06/2021. Symbolfoto.
*5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

seat.at/neuer-ibiza

GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, www.gegenleitner-lang.at

Veranstaltungen

Bad Hall | Adlwang | Pfarrkirchen



Veranstaltungen



Stadttheater

Die Highlights im September 2021

Sonntag, 5. und 19. September 14:00/14:30/15:00/15:30 Uhr
Tourismusinfo (Kurhaus)
Kutschenfahrt in Bad Hall



Samstag, 11. September 19:30 Uhr Stadttheater
„Midlifepause & Menocrisis“ - Kabarett



Freitag, 17. September 18:30 Uhr Kurpark Bad Hall
„Parkbank-Oper“ Die Zauberflöte



Samstag, 18. September 13:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
Erlebniswanderung zum Greifvogelhof



Samstag, 18. September 15:30 Uhr Kurpark (Pavillon)
Gästezentrum
Nachmittagskonzert Wegerer Schrammeln



Sonntag, 19. September 10:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall
ORF Wandertag



Freitag, 3. September

Ab 14:00 Uhr | Forum Hall Eduard-Bach-Straße 4

Märchenhaftes Schmiedefest

Schmieden für Kinder, Fassbier und Gegrilltes, freier Eintritt ins Museum.

20:00 Uhr - Gästezentrum:

Musik mit der „Traunbridge Brass Band“ und gemütliches Beisammensein

frei



14:00 – 17:00 Uhr | Eduard-Bach-Straße

Bauernmarkt

15:00 Uhr | Hotel Miraverde

Kräuterwanderung

Wissenswertes und Kostproben zum Thema „Kräuter & mehr“ mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 7,00

19:00 Uhr | Treffpunkt Museum Forum Hall Eduard-Bach-Str. 4

Märchenführung Helmut Wittmann

Rundgang durch die Ausstellung „Märchen Mythen Sagen“

im Kurpark – Eintritt: € 22,00 (Kinder € 12,00) –

Tel.: (07258) 7755-0-od. 7200-13



Samstag, 4. September

07:00 Uhr | Tennisplatz Bad Hall – Parkstraße

Flohmarkt

13:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)

„Wanderung Erlebnisweg Hallerwald“

Ausgangspunkt Wallfahrtsort Adlwang –

Hin-/Rückfahrt mit Taxi Beitrag: € 6,00



18:00 Uhr | Feuerwehrhaus Bad Hall

Löschfest - „150 Jahre Feuerwehr Bad Hall“

Festakt mit Fahrzeugsegnung, anschließend Weinbar, Discozelt mit DJ – Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

17:00 Uhr | Kirche St. Blasien

Benefizkonzert zur Erhaltung der Kirche

Barockmusik für Cello solo – Alfred Weinmaier (Violoncello)

Freiwillige Spenden zur Kirchenerhaltung



Samstag, 4. September

19:30 Uhr | Stadttheater Bad Hall

„Tralero“ – Konzert

Lieder über Gott und Teufel – Eintritt: € 30/27/24/21/18 –

Karten im Stadtamt und Tourismusbüro Bad Hall,

Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13



Sonntag, 5. September

06:00 – 13:00 Uhr | Bahnhofplatz Bad Hall (Riano)

Flohmarkt

14:00/14:30/15:00/15:30 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)

Kutschenfahrt in Bad Hall

Dauer: 30 Min. – Preis: € 14,00/4,00 (Kinder bis 8 J.) – max. 6 Personen/Fahrt. Nur bei passender Witterung!

14:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)

„Auf den Spuren der Salzsieder“ - Führung

Preis: € 6,00 (inkl. Eintritt im Museum Forum Hall) –



15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum

Sonntagskonzert

KURORCHESTER BAD HALL – Ltg.: Kpm. Dr. Helmut

Windischbauer. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum.

frei

Montag, 6. September

15:00 – 18:00 Uhr | Galerie Hingerl, Steyrer Str. 11

Offener Hobbymaler-Treff

Auch für Anfänger – Malutensilien sind vorhanden!

Dienstag, 7. September

15:30 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)

„Im Tal der Bienen, Hornissen und Ameisen“

Führung entlang des Themenweges – Veranstalter:

Imkerverein Bad Hall-Pfarrkirchen.

frei



Freitag, 10. September

14:00 – 17:00 Uhr | Eduard-Bach-Straße

Bauernmarkt

15:00 Uhr | Hotel Miraverde

Kräuterwanderung

Wissenswertes und Kostproben zum Thema „Kräuter & mehr“ mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 7,00

Samstag, 11. September

15:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)

Alpakawanderung

Alpaka-Hof Kremstal – Beitrag: € 29,00/Erw.



15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum

Nachmittagskonzert

„GET BACK 4“ – Rock, Pop & Schlager.

Bei Schlechtwetter im Gästezentrum

frei

Samstag, 11. September

19:30 Uhr | Stadttheater Bad Hall
„Midlifepause & Menocrisis“ - Kabarett
mit CHRISTOPH FÄLBL – Eintritt: € 18/21/24/27/30
Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13
www.stadttheater-badhall.at



Sonntag, 12. September

14:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
„Weg der Bäume“
Spaziergang durch die exotische Baumwelt des Kurparks
Leitung: Rita Lackinger – Beitrag: € 6,00



15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum
Sonntagskonzert
KURORCHESTER BAD HALL – Ltg.: Kpm. Dr. Helmut
Windischbauer. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum **frei**

Dienstag, 14. September

15:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Stadtspaziergang Bad Hall
Geschichte und Kultur von Bad Hall –
Führung: Mag. Wolfgang Hingerl **frei**



19:00 Uhr | Evang. Gemeindezentrum – Römerstraße 18
„Menschen Mächte Meinungen“
Kirchengeschichte erzählt von Andreas Meißner –
Veranstalter: Evang. Bildungswerk Bad Hall

Freitag, 17. September

14:00 – 17:00 Uhr | Eduard-Bach-Straße
Bauernmarkt
15:00 Uhr | Hotel Miraverde
Kräuterwanderung
Wissenswertes und Kostproben zum Thema „Kräuter & mehr“
mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 7,00
18:30 Uhr | Kurpark Bad Hall
„Parkbank-Oper“
Die Geschichte der Zauberflöte für die ganze Familie.
Mit Beate Korntner, Stefan Sommergruber & Martina
Haselgruber € 20,00 (Kinder 6,00) **i**

Samstag, 18. September

07:00 – 12:00 Uhr | Gasthaus Lamplhub
Flohmarkt
Kaufen und verkaufen – Info: 07258/3683 (Fam. Eder)
13:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Erlebniswanderung zum Greifvogelhof
Wanderung nach Feyregg und Besuch der Falknerei –
Beitrag: € 15,00 (Kinder 5,00) **i**
15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum
Nachmittagskonzert
„WEGERER SCHRAMMELN“ – „Wiener- und
Heurigenlieder. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum **frei**
19:30 Uhr | Stadttheater Bad Hall
„Fingierte Wunder“ - Zaubershow
mit WOLFGANG MOSER – Eintritt: € 18/21/24/27/30 –
Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13
www.stadttheater-badhall.at



Sonntag, 19. September

06:00 – 13:00 Uhr | Bahnhofplatz Bad Hall (Riano)
Flohmarkt
10:00 Uhr | Gästezentrum Bad Hall
ORF Wandertag
14:00/14:30/15:00/15:30 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Kutschenfahrt in Bad Hall
Dauer: 30 Min. – Preis: € 14,00/4,00 (Kinder bis 8 J.) –
max. 4 Personen/Fahrt. Nur bei passender Witterung!
14:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
„Weg der Bäume“
Spaziergang durch die exotische Baumwelt des Kurparks
Leitung: Rita Lackinger – Beitrag: € 6,00
15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum
Sonntagskonzert
KURORCHESTER BAD HALL – Ltg.: Kpm. Dr. Helmut
Windischbauer. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum **frei**

Dienstag, 21. September

15:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Kulturspaziergang Pfarrkirchen
Geschichtliches und Sehenswertes –
Führung: Hilde Feichtmair

frei

Freitag, 24. September

14:00 – 17:00 Uhr | Eduard-Bach-Straße
Bauernmarkt

15:00 Uhr | Hotel Miraverde
Kräuterwanderung
Wissenswertes und Kostproben zum Thema „Kräuter & mehr“
mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 7,00

19:30 Uhr | Stadttheater Bad Hall
„YEAH - 5/8erl in Ehren“
KONZERT – Eintritt: € 18/21/24/27/30
Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13
www.stadttheater-badhall.at



Samstag, 25. September

13:30 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
„Sanddorn-Wanderung“
Wanderung zum Ranwallner-Hof (Bio-Sanddorn-Kultur) –
Beitrag: € 10,00 (Führung & Verkostung)



15:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Alpakawanderung
Alpaka-Hof Kremstal – Beitrag: € 29,00/Erw.



15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum
Nachmittagskonzert
„STÖGER, SWOBODA & STEININGER“ – Rock & Pop.
Bei Schlechtwetter im Gästezentrum

frei

Sonntag, 26. September

14:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
„Wanderung zum Weingut Rogl“
Wanderung zum 1. Bad Haller Winzer – Beitrag: € 12,00
(Führung, Verkostung und Rückfahrt mit dem Wein-Shuttle)



Sonntag, 26. September

14:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
„Auf den Spuren der Salzsieder“ - Führung
Preis: € 6,00 (inkl. Eintritt im Museum Forum Hall) –
Anmeldung bis SA 14 Uhr im Tourismusbüro



15:30 Uhr | Kurpark (Pavillon) Gästezentrum
Sonntagskonzert
KURORCHESTER BAD HALL – Ltg.: Kpm. Dr. Helmut
Windischbauer. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum

frei





Dienstag, 28. September

15:00 Uhr | Tourismusinfo (Kurhaus)
Stadtspaziergang Bad Hall
Geschichte und Kultur von Bad Hall –
Führung: Mag. Wolfgang Hingerl

frei

Informationen und Kartenverkauf

 Tourismusverband Bad Hall, Kurpromenade 1,
MO - FR 8:00 - 12:30 Uhr, 13:00 - 17:00 Uhr, SA 9:00 - 12:30 Uhr
07258/7200 | www.badhall.at | info@badhall.at

 Bürgerservicebüro | Stadtgemeinde Bad Hall, Hauptplatz 5
MO - FR 8:00 - 12:00 Uhr • MO + DO 14:00 - 18:00 Uhr
07258/7755-0 | www.bad-hall.ooe.gv.at | kultur@bad-hall.ooe.gv.at

 **Anmeldung für Ausflugsfahrten und Erlebniswanderungen**
bis 1 Tag vorher im Tourismusbüro Bad Hall, Telefon 07258/7200-0

 Eintritt frei/Freie Teilnahme

Die Teilnahme an allen (Rad-) Wanderungen, Ausflügen und Führungen erfolgt auf eigene Gefahr.

Termine vorbehalten und unter Einhaltung der Handlungsempfehlungen der Bundesregierung bezüglich der Bedrohung durch die Verbreitung von COVID19!



Der Fußball rollt wieder



Julian Lechner steht wieder im Bad Haller Tor. Foto: privat

Nach der langen Pause rollt ab sofort auch wieder das runde Leder. Die Mannschaft von Trainer Gerhard Lindinger hatte eine gute Vorbereitung und blickt optimistisch in die neue Saison.

Einziger Neuzugang im

Sommer ist Heimkehrer Tormann Julian Lechner, der von Union Pettenbach wieder in die Zorn-Arena zurückgekehrt ist. Im Transdanubia Landescup sahen die Zuschauer gegen den OÖ-Ligisten St. Florian eine offene Partie bis zum Schluss, ehe den Gästen in der Nachspielzeit der Siegestreffer gelang.

Zum Start der Fußballmeisterschaft in der Bezirksliga Ost gab es im ersten Heimspiel ein 2:2 Unentschieden gegen Kronstorf.

Nächstes Heimspiel ist am Samstag, 28. August um 17:00 Uhr das Derby gegen Schiedlberg.

Neues vom Turnverein

Im Mai konnte, nach den Lockerungen der Corona-Beschränkungen, der gesamte Turnbetrieb wieder aufgenommen werden.

Die Jugend wurde und wird in der ersten und letzten Ferienwoche mit einem speziellen Geräteturntraining wieder auf Vordermann gebracht.

Julia Lackinger wurde für den Ehrenamtspreis der

OÖN nominiert. Das Voting läuft und alle sind auf das Ergebnis gespannt.

Besonders stolz ist man darauf, dass dem Verein das ÖTB Vereinsgütesiegel in der höchsten Kategorie mit 5 Sternen verliehen wurde.

Terminvorschau:

1. Oktober: Jahreshauptversammlung

4. Dezember: Schauturnen



150 Jahre Feuerwehr Bad Hall

Die Freiwillige Feuerwehr Bad Hall feiert ihr 150-jähriges Bestandsjubiläum. Alle sind herzlich eingeladen, am 4. September diesen besonderen Anlass im Feuerwehrhaus mitzufeiern.

Beginn ist um 18:00 Uhr mit dem Festakt samt Segnung des neuen Kommandofahrzeugs sowie des Mannschaftstransporters. Es wird auch die Festschrift samt Chronik vorgestellt. Nach dem offiziellen

Programm geht es dann weiter mit dem „Löschfest“. Für das leibliche Wohl wird natürlich bestens gesorgt. Highlights sind unter anderem die Wein & Schmankerl-Bar mit den Winzern Weinbau Rogl aus Bad Hall und Weinbau Glanz (NÖ) sowie das Disco-Zelt mit DJ Manu Ciao.

Bitte die am Tag der Veranstaltung gültigen Corona-Maßnahmen einzuhalten. Einlass ist daher bereits um 17:00 Uhr.

Radbasar mit Kinder-Radspaß

Am Samstag, 18. September in der Eduard-Bach-Straße. Annahme ab 8:00 Uhr, Verkauf bis 12:00 Uhr.

Nach 2jähriger Pause findet heuer wieder ein Radbasar statt. Wer noch Räder, Roller, Scooter oder Kinderfahrzeuge (Trettraktoren, Bobbycars etc.) in Garage und Schuppen stehen hat, die nicht mehr gebraucht werden, sollte ihnen eine Chance geben, neue Besitzer zu finden.

Beim Radbasar kann jeder sein gebrauchtes Fahrzeug bis spätestens 9:00 Uhr zum Verkauf vorbeibringen oder sich nach einem frischen (Kinder)Rad umsehen.

Damit den Jüngsten nicht langweilig wird, während die Erwachsenen nach einem neuen Rad stöbern,

gibt's auch wieder einen Rad-Geschicklichkeitsparcours, den die Radlobby Bad Hall organisiert. Zum Fachsimpeln und mit Informationen zu den neuesten Radtrends wird Rudi Hager von Rad Hager wieder mit einem Infostand vertreten sein. Dazu gibt's Fair-Trade-Kaffee und Fair-Trade-Produkte zum Verkosten.



Foto: privat



Feuerwehr Sonderausstellung im Forum Hall

Das 150-jährige Bestandsjubiläum der Feuerwehr Bad Hall ist auch Anlass, dass eine Sonderausstellung, gemeinsam mit dem Forum Hall, unter der Leitung von Horst Bachofner gestaltet wurde. Die Exponate und historischen Unterlagen geben Zeugnis über die vergangenen ereignisreichen Jahre. Die Gegenüberstellung von historischer und moderner Ausrüstung zeigt

deutlich, welche enormen Entwicklungsschritte das Feuerwehrwesen bereits durchlebt hat.

Ein Besuch dieser sehenswerten Ausstellung zahlt sich in jedem Fall aus.





Runder Tisch – Radverkehr

Die Radlobby Bad Hall lädt am Dienstag, 14. September um 19:00 Uhr zu einem moderierten Dialog in den Sitzungssaal der Gemeinde zum „Thema Rad- und Fußverkehrspolitik in unserer Stadt“ ein.

Keine andere Art der Fortbewegung hinterlässt so wenig Spuren in der Umwelt wie der Fuß- und Fahrradverkehr. Ihr Anteil am Verkehrsgeschehen muss wachsen, soll die Mobilitätswende auch in Bad Hall ein Erfolg werden und die Lebensqualität unserer Stadt beibehalten werden.

Voraussetzung dafür ist eine bedarfsgerechte Radverkehrsinfrastruktur, sowohl für den Tourismus als auch für uns Menschen vor Ort. Sind gute Radwege und Abstellplätze vorhanden, werden sie auch genutzt. Die Interessen aller VerkehrsteilnehmerInnen und der lokalen Wirtschaft sowie die Vorgaben der Behörden unter einen Hut zu bringen,

ist keine leichte Aufgabe der Verkehrspolitik.

Ein gemeinsamer Austausch soll zu mehr gegenseitigem Verständnis für die zum Teil unterschiedlichen Standpunkte beim Thema Radmobilität führen.

Als Diskussionsgrundlage hat die Radlobby Bad Hall fünf zentrale Wünsche an die Stadtpolitik formuliert, welche zusammen mit den Stellungnahmen aller Fraktionen auf der RL-Homepage veröffentlicht sind.

Zum runden Tisch sind neben den VertreterInnen aller politischen Fraktionen auch alle (rad)verkehrsinteressierten BürgerInnen eingeladen. Es wird die Gelegenheit geboten, sich persönlich über die Entwicklung der Radverkehrsplanung in Bad Hall ein Bild zu machen.

Konkrete Fragen und Anregungen zum Thema können gerne vorab an die Radlobby Bad Hall (bad-hall@radlobby.at oder Facebook) geschickt werden.

Menschen Mächte Meinungen

Start der Vortragsreihe „Kirchengeschichte erzählt“ ist am Dienstag, 14. September, um 19:00 Uhr, im evangelischen Gemeindegemüdesaal in der Römerstraße 18. Dauer ca. 1,5 Stunden.

Das evangelische Bildungswerk Bad Hall lädt ein zu einer spannenden Vortragsreihe mit Pfarrer i.R. Andreas Meißner: „Es ist eine einzigartige Sammlung verschiedenster Kirchen, Glaubensgemeinschaften, philosophischer Strömungen und kultureller Verarbeitungen“. „Geht in alle Welt!“, sagte Jesus und Thomas lief bis Indien. Andreas fand seine Gemeinde in Georgien. Alle verbreiteten sie das Evangelium.

An diesen Erzähl-Abenden tauchen wir ein in die verborgene Welt der verfolgten Christen im Römischen Reich, besuchen ihre unterirdischen Versammlungsorte, werden Zeugen der Christenprozesse. Dann die große Wende, Rom er-

laubt das Evangelium. Kirchenlehrer tauchen auf, ein zweites Rom wird gegründet, Konstantinopel, nur für Christen. Brunnenvergifter des Glaubens erleben wir, den Glanz, die Pracht und die Müdigkeit der jungen Staatskirche. Denker, Mönche und Herrscher ziehen an uns vorbei. Gelehrte, Heilige und Ketzler.

„Die Hunde des Herrn“ und die „Armen Gottes“ begegnen uns. Dann sind da plötzlich drei Päpste gleichzeitig in Konstanz. Endlich die Reformation, Martin Luther „Mönch heiratet Nonne“. Wir begegnen den Folgen der Kugel von Pamplona 1521.

Der Unfehlbarkeit des Papstes, Dichter, Musiker, Maler, bewegt von der biblischen Botschaft. Da ist die Kirche in der Welt, der große Krieg, die „Gott-ist-tot-Theologie“, Kirchenkampf und bekennende Kirche. Unsere Reise endet mit Papst Benedikt IVX im 21. Jahrhundert.



Veranstalten - Präsentieren Schulen in der VPS-Lounge

Die **VPS-Lounge** – der moderne Raum für bis zu 32 Personen am Bad Haller Hauptplatz für eine gelungene Veranstaltung, Präsentation und Schulung.

VPS Pauzenberger GmbH
Hauptplatz 2b, 4540 Bad Hall

07258 4374-0
vps.pauzenberger@servers.at
vps-pauzenberger.at





Märchenhaftes Schmiedefest

Freitag, 3. September, ab 14:00 Uhr, beim Stadtmuseum Forum Hall.

Im Zuge der Ausstellung „Märchen Mythen Sagen“ im Kurpark wird diese gelungene Ausstellung mit einem märchenhaften Fest ganz im Sinne der Schmiedekultur gefeiert.

Ab 14:00 Uhr Schmieden für Kinder, Fassbier und Gegrilltes, Bauernmarkt-Schmankerl. Freier Eintritt im Stadtmuseum Forum Hall.

15:00 Uhr Eröffnung und Begrüßung durch Bürgermeister Bernhard Ruf anschließend Führung durch die Ausstellung mit Organisator Hans Peter Holnsteiner und den anwesenden Künstler*innen.

Der Schauspieler Heinz Hönig wird einen Friedensnagel schmieden und mit signierter Urkunde verkaufen. Mit dem Reinerlös werden benachteiligte Kinder unterstützt.

19:00 Uhr „Schmiedkraft und Zwergenzauber“ Märchenwanderung mit Märchenerzähler Helmut Wittmann. Eintritt: Erwachsene € 22,-, Kinder € 12,-

20:00 Gästezentrum Gemütliches Beisammensein mit der Traunbridge Brass Band, Eintritt frei.

Aufgrund der aktuellen Verordnungen seitens des Bundesministeriums werden die 3G Regeln kontrolliert.

Lieder über Gott und Teufel

Samstag, 4. September im Stadttheater Bad Hall, Beginn: 19:30 Uhr

Otto Lechner und Klaus Trabitsch haben - immer von Peter Rosmanith sensibel und doch tatkräftig unterstützt - schon viele Weihnachtslieder gespielt und Schlager gesungen. Jetzt ist es aber höchste

Zeit, sich mal um sich selbst zu kümmern, also die eigenen Lieder zu singen, die von Teufeln, Hexen und Therapeuten handeln. Zur Beruhigung gibt's aber doch ein paar Lieblingslieder dazwischen, die sich allgemeiner Beliebtheit erfreuen.

Karten: von € 18,- bis € 30,-



Foto: privat

Wolfgang Moser: Fingierte Wunder

Wo endet der Trick und wo beginnt das Wunder? Am Samstag, 18. September, um 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.

Wolfgang Moser ist Österreichs Aushängeschild in Sachen Zauberei. Kein Naturgesetz ist vor ihm sicher. Der amtierende Vize-Weltmeister und mehrfache österreichische Staatsmeister der Magie zeigt hochkarätige Zauberkunst mit einzigartigem Witz und Charme. Individuelle Illusionen, kreative Ideen und eine smarte Persönlichkeit machen ihn zur Elite der österreichischen Zauberkunst.

Hier erlebt man magische Momente, die man nicht mehr vergessen wird.

Karten: von € 18,- bis € 30,-



Foto: privat

5/8erl in Ehr'n

Freitag, 24. September, im Stadttheater Bad Hall, Beginn: 19:30 Uhr.

YEAH - 5/8erl in Ehr'n gehören zu den besten Live-Bands des Landes. Bei ihrem „Wiener Soul“ geht's um die Feinheiten des Lebens.

Die neuen Songs enthüllen unbekanntere Seiten der Band. Wenn 5/8erl eine Power-Ballade hinschmettern, Hawaii-Sounds herzaubern, ob sie ein hochromantisches Kunstlied intonieren, oder ihrem All-Time Klassiker „Siasse Tschick“ ein Roots-Reggae Softwareupdate verpassen: Die

Band klingt frischer denn je. Zeitlose Weltklasse.

Karten: von € 18,- bis € 30,-



Foto: Astrid Knie



Klimafreundlich unterwegs zum Jungscharlager

Am Montag, 9. August machten sich 38 Kinder der Jungschar Adlwang mit 16 Begleitpersonen auf den Weg zum alljährlichen Jungscharlager nach Lichtenberg im Bezirk Urfahr-Umgebung.

Die Fahrt dorthin wurde diesmal nicht mit Autos, sondern mit einem Bus unternommen. Dadurch konnten die Fahrten mit den jeweiligen Autos der Eltern und Begleit-

personen, rund 30 Autofahrzeuge, eingespart werden. Vizebürgermeisterin Maria Achathaler hat sich dafür eingesetzt, dass die Gemeinde Adlwang die Kosten für die Busfahrten übernimmt.

„Alle sind wir gefordert, einen Beitrag für die Klimafreundlichkeit zu leisten. Mit dem Sponsoring des Busses haben wir einen kleinen Beitrag geleistet, um effizient und

umweltschonend unterwegs zu sein“, betont die Obfrau des Ausschusses für Schul-, Kindergarten, Kultur- und Sportangelegenheiten.

Die Gemeinde Adlwang setzt damit ein wichtiges Zeichen zum regionalen Klimaschutz. Auch wurde dadurch das Portemonnaie der Eltern geschont.



CO²-schonend mit dem Bus unterwegs v.l.n.r.: Samuel Achathaler, Julia Kammerhuber, Vbgm. Maria Achathaler, Fahrer Volhard Süß
Foto: privat

Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021

Am Sonntag, 26. September werden in Oberösterreich die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen abgehalten.

Wahlberechtigt zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl sind alle Frauen und Männer, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden und am Stichtag (06.07.2021) die österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines

anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen.

Zur Wahl des OÖ. Landtages sind Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union nicht wahlberechtigt!

Jede(r) Stimmberechtigte erhält ca. 14 Tage vor dem Wahltag eine persönliche Wahlverständigungskarte mit der Post zugestellt. Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann

beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Es gibt drei Möglichkeiten der Beantragung: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert der Wahlverständigungskarte oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der Wählerverständigungskarte können Sie rund um die Uhr bis spätestens Mittwoch, den 22.09.2021,

10:00 Uhr unter www.wahlkartenantrag.at im Internet Ihre Wahlkarte beantragen. Ein persönlicher Antrag ist bis Freitag, 24.09.2021, 12:00 Uhr im Bürgerservicebüro im Gemeindeamt Adlwang möglich.

Die Wahllokale sind in Adlwang am Wahltag von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr durchgehend geöffnet.

Die beiden Sprengel befinden sich in der Volksschule Adlwang.



WINTER
STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG

Christa Winter, MSc
Geschäftsführerin

Winter Steuerberatung GmbH
Holzhaus 1c • 4541 Adlwang

Mobil: 0650/455 03 60
Tel./Fax: 07258/29390
E: christa@winter-steuerberatung.at

www.winter-steuerberatung.at

UNTERNEHMENSBERATUNG

- PLANUNG-CONTROLLING
- BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHE BERATUNG
- KOSTENRECHNUNG
- COACHING
- GRÜNDUNGSBERATUNG

STEUERBERATUNG

- BUCHHALTUNG
- ARBEITNEHMERVERANLAGUNG
- PERSONALVERRECHNUNG
- BILANZIERUNG
- RECHTSFORMGESTALTUNG
- UMGRÜNDUNGEN



Sprechtage von Maria Achathaler

Vizebürgermeisterin Maria Achathaler bietet regelmäßig jeden dritten Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr einen Sprechtag im Gemeindeamt Adlwang an. Ihr ist es wichtig, für die Anliegen der

Adlwangerinnen und Adlwanger da zu sein. Sich auszutauschen, wo Hilfe und Unterstützung gebraucht wird. Was den einzelnen am Herzen liegt, um gut in Adlwang leben zu können.

Nächste Termine:

16. September,
21. Oktober,
18. November und
16. Dezember



*Liebe Adlwangerinnen,
liebe Adlwanger!*

Noch vor wenigen Wochen habe ich geglaubt, dass wir das Problem, darüber nachdenken zu müssen, ob wir den traditionellen Kirtag anlässlich der „Goldenen Samstagnächte“ veranstalten oder nicht, auch heuer wieder haben.

Die aktuelle Auslegung der Corona-Bestimmungen ließe die Organisation zu, aber mit Auflagen, deren Umsetzung wirtschaftlich nicht vertretbar und auch für die Adlwanger Bürger kaum zumutbar wären.

Kirtag in der herkömmlichen Form würde heißen, rund um Adlwang einen 3,7 km langen Zaun mit Eingängen zu errichten. Kirtag in abgespeckter Version (nur Festwiese) ließe keinen Platz für liebegeordnete Einrichtungen wie Festzelt des Musikvereines, Schankstände der „Lederhosen“, „Schuhplattler“, Vergnügungspark usw. Welche Marktlieferanten lasse ich zu, welchen sage ich ab?

Dass im Herbst die Corona-Regeln erleichtert werden, dieser Illusion brauchen wir uns nicht hingeben. Es ist daher schlüssig, dass der Gemeinderat in seiner Sitzung am 12. August beschlossen hat, den traditionellen Kirtag auch für heuer wieder abzusagen.

Es tut im Herzen weh, aber die Gesundheit und der Schutz unserer Mitbürger geht vor.

Ihr **Karl Mayr**
Bürgermeister

Erfolgreiche Blutspendeaktion

Am 23. Juli fand in Adlwang in der Volksschule die Blutspendeaktion statt.

Vizebürgermeisterin Maria Achathaler ließ es sich nicht nehmen, persönlich der Blutspendeaktion einen Besuch abzustatten. Sie freute sich, dass die Beteiligung an der Blutspendeaktion von den Adlwangern auch heuer wieder groß war. Die Adlwanger Bevölkerung hat damit einen wesentlichen Beitrag bei der Blutspendeaktion geleistet.



*Die Mitarbeiter der Blutzentrale Linz mit Vbgm. Maria Achathaler.
Foto: privat*

Auf zum Familien-Picknick

Änderung des Veranstaltungsortes: Das Familien-Picknick findet jetzt im Garten des Montessori Kinderhauses statt.

Zahlreiche Anmeldungen sind bereits für das am 29. August, von 15:00 bis 18:00 Uhr, stattfindende Familien-Picknick eingelangt. Ein unterhaltsamer Nachmittag mit Singen, Plaudern, Lachen, Tanzen u.v.m. erwartet die Besucher.

Anmeldungen sind noch bis 26. August am Ge-

meindeamt unter Tel: 07258-7455 möglich. Bei der Veranstaltung gel-

ten die aktuellen Corona-Regeln (3-G-Regeln).



Foto: privat



Eröffnung des Hallerwaldweges „Erholung.Kraft.Weitblick“

Viel Prominenz aus Land- und Forstwirtschaft, der Politik und den Nachbargemeinden sowie die Projektbetreiber der ARGE Hallerwald und die Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang waren am 1. Juli zur festlichen Eröffnung des Hallerwaldweges „Erholung. Kraft. Weitblick“ in die Bürgerhalle Adlwang gekommen.

Wissenschaftlich fundierte Analysen und Studien der Hochschule für Agrar- und Umweltpädagogik stellte Doktorin Renate Cervinka vor. „Wir untersuchten 2018 und 2019 die Befindlichkeit, den Erholungswert und die Zufriedenheit von vielen Probanden vor und nach der Umgestaltung des Weges“, erläutert die Wissenschaftlerin. Es stellte sich heraus, dass die „sanfte Gestaltung und Green Care“ im Hallerwald enorm positive Werte in der Besucherzufriedenheit und bei den Gesundheitsparametern brachten.

Cervinka lobte besonders die Datenvalidität, womit sie das genaue Ausfüllen der seitenlangen Fragebögen durch die Probanden ansprach. Mit großer Freude präsentieren Bürgermeister Karl Mayr, Vizebürgermei-

sterin Maria Achathaler und LEADER-Obmann Bernhard Ruf auch den nachhaltigen Wert von „Wald-Baden oder Shinrin Yoku“ in der Tourismusregion Bad Hall.

Am gemeinschaftlichen Projekt im Hallerwald waren über 140 Personen beteiligt, die entweder aktiv mitarbeiteten, Behördenwege machten, mit Grundbesitzern die Gestattungsverträge machten oder sich als Sponsoren großzügig zeigten. „So viele haben mitgeholfen mit ihren Talenten, Begabungen und Möglichkeiten“, resümierte Projektleiter Stefan Achathaler. Die Gesamtkosten des Projektes „Erholung. Kraft. Weitblick“ betragen über 90.000,- Euro. Finanziert wurde es durch EU-Fördermittel, der Gemeinde Adlwang, vielen Eigenleistungen und durch Sponsoren. „Ein Projekt ist erst fertig, wenn es feierlich eröffnet und das Fördergeld am Konto ist“, brachte es Bürgermeister Karl Mayr in launiger Weise auf den Punkt.

Auf dem Rundwanderweg durch den Hallerwald finden Erholungssuchende vielfältige Möglichkeiten den Wald mit seinem vielschichtigen, gemischten Baumbestand auf sich wirken zu lassen.



Fotos: Reinhard Niederkrottenthaler und privat

TAXI 
www.taxi-isabella.at
Isabella Öller

Isabella

Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen
0676 / 7278782

Bahnhofs- und Flughafentransfer
Hotelzubringer- u. Abholservice, Heimbringerdienste

PATIENTENTRANSPORTE

Stadttaxi: Montag-Freitag 8-18 Uhr, Samstag 8-12 Uhr

Sind die Adlwanger Impfmuffel?

Das könnte man meinen, wenn man sich die aktuelle Statistik im Kurbezirk ansieht.

Mit einer Quote von 57,6 % Vollimmunisierten steht Adlwang mit Abstand an letzter Stelle.

Es können aus der Statistik dafür zwei Gründe herausgelesen werden:

1. Der Bevölkerungsanteil der älteren Bürger (80+), deren Impfbereitschaft traditionell höher ist, ist in Adlwang als „Jüngste Gemeinde“ im Bezirk einfach geringer.

2. Da in Adlwang bisher eher wenige schwere Verläufe der Covid-Erkrankung festzustellen waren und damit das Gefahren-

potential nicht in diesem Ausmaß gesehen wird.

Bürgermeister Karl Mayr appelliert eindringlich: *„Bitte, lasst euch impfen, denn dadurch schützt ihr nicht nur euch selbst auch vor langfristigen Folgen, sondern auch euer Umfeld. Die Pandemie ist nicht vorbei. Es droht eine 4. Welle unter den Ungeimpften. Abgesehen davon, dass Geimpfte nur selten und wenn dann nicht schwer erkranken, haben sie auch den Vorteil, dass sie bei Kontakt mit an Covid19 Erkrankten nicht in Quarantäne müssen“.*



Dynamisches Vereinsleben

Die rund 40 Vereine, in denen mehrere hundert Adlwangerinnen und Adlwanger tätig sind, weisen eine große Vielfalt auf. Der Bogen spannt sich von Sport, Musik, Bildung, Natur, Gesundheit, Interessensvertretungen bis hin zum Brauchtumserhalt.

Die Vereine sind mit ihren Mitgliedern auch ein wertvolles Fundament der Ehrenamtlichkeit. Vieles könnte ohne ihren engagierten kostenlosen Einsatz nicht durchgeführt werden. Adlwang hat auch ein eigenes modernes Vereinshaus, das von den Vereinen sehr gut genutzt wird. Die Adlwanger Vereine stehen für gelebte beispielgebende Vereinskultur. Sie sind immer zur Stelle, wenn sie gebraucht werden. Sie helfen und unterstützen, wo sie können.

„Ein dynamisches Vereinsleben in einer Gemein-

de ist besonders wertvoll. Gemeinschaft erleben, Zusammenhalt erfahren, das Miteinander von Jung und Alt vereinen, die Freizeit sinnstiftend zu verbringen, seinen Hobbys nachzugehen und vieles mehr bieten die unterschiedlichen Vereine an. Ich freue mich, dass Adlwang über eine besonders aktive und dynamische Vereinswelt blicken kann“, betont Vizebürgermeisterin Maria Achathaler, die selbst in einigen Vereinen tätig ist.

Die Gemeinde Adlwang setzt sich aktiv für den Erhalt des vielfältigen Vereinslebens ein. Vor allem die Nachwuchsförderung ist ihr ein zentrales Anliegen.

Einblicke und Informationen zu den vielen Adlwanger Vereinen, sind auf der Website der Gemeinde Adlwang unter www.adlwang.at zu finden.



Einige Mitglieder der Goldhauben-Gruppe.

Foto: privat



Der Musikverein Adlwang.

Foto: Christoph Platzer

Spielenachmittag in der Bürgerhalle

Am Donnerstag, 22. Juni nutzten 28 Kinder die Gelegenheit, viele Spiele aus der Bibliothek kennenzulernen.

Als Highlight des Nachmittages gestalteten die jüngsten Bibliotheksmit-

arbeiterinnen Veronika Giacomelli, Julia Hieslmayr und Kathrin Neuhöfer eine Schnitzeljagd.

Anschließend wurden die Kinder mit einem Eis und einer guten Jause belohnt.



Fotos: privat

Ferienprogramm einmal anders

Um jungen Leuten einen Einblick in die Arbeitswelt eines modernen, innovativen Betriebes zu geben und sie in weiterer Folge für den Eintritt in ihr Unternehmen zu begeistern, hat die Firma RIKA am Betriebsstandort Adlwang diesmal eine besondere Form des Ferienprogramms angeboten.

Elf Ferialpraktikanten*innen aus Adlwang und Umgebung haben dieses speziell auf sie ausgerichtete Programm absolviert und waren durchaus überrascht, welchen Stellen-

wert ihnen die engagierte Standortleitung eingeräumt hat.

Bürgermeister Karl Mayr und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler konnten sich anlässlich eines Betriebsbesuches im direkten Gespräch mit den motivierten Jugendlichen ein Bild über die Erfahrungen und Zukunftsvorstellungen machen. Eindeutiges Resümee der Teilnehmer war, dass sie die neue Arbeitswelt, das Arbeitsumfeld und die teamorientierte Firmenleitung überaus positiv wahrgenommen haben.



Betriebsleiter DI Tomislav Dramac (links) mit BGM Karl Mayr, VBgM. Maria Achathaler und Praktikant*innen. Foto: RIKA



Wir gratulieren

Bürgermeisterin Daniela Chimani und Vizebürgermeister Gerhard Reitspies gratulierten den

Jubilaren namens der Gemeinde mit Blumen, Honig, Wein und Geschenkgutscheinen.



Frau Rosina Zeilinger zur Vollendung des 95. Lebensjahres



Herrn Georg Gutbrunner zur Vollendung des 80. Lebensjahres



Herrn Alois Platzer zur Vollendung des 85. Lebensjahres



Frau Hermine Jenzer zur Vollendung des 80. Lebensjahres



Frau Margarete und Herrn Erwin Chmilewsky zur Goldenen Hochzeit



Frau Herta Wolf zur Vollendung des 80. Lebensjahres



Frau Helga und Herrn Albert Kufner zur Goldenen Hochzeit



Frau Barbara Pilgerstorfer zur Vollendung des 80. Lebensjahres



Frau Barbara und Herrn Karl Mitterbauer zur Goldenen Hochzeit.

Fotos: Gemeinde



Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen lädt ein

Im September finden, wegen Verschiebungen vom Frühjahr, viele Veranstaltungen statt. Bürgerinnen und Bürger werden er-sucht auf der Homepage der Gemeinde Pfarrkirchen nachzusehen, um sich über die aktuellen Veranstaltungen zu informieren.

Geplante Veranstaltungen:

Sturzprophylaxe

wird im September wieder aufgenommen

Gemeindegandertag

am Samstag, 11. September

Selbstverteidigungskurs

am 13. und 17. September

Fermentierkurs

am 24. September im Holzhaus EINS

Ev. Fastenwoche

vom 24. bis 30. September

Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen freut sich über zahlreiche Teilnehmer und möchte auch die Bürgerinnen und Bürger der umliegenden Gemeinden herzlich zu den Veranstaltungen einladen.



Liebe Pfarrkirchnerinnen, liebe Pfarrkirchner!

Am Wahlsonntag, den 26. September entscheiden Sie, wie sich der künftige Gemeinderat von Pfarrkirchen zusammensetzen wird. Sie haben auch die Möglichkeit, über Ihre künftige Bürgermeisterin oder Ihren Bürgermeister direkt abzustimmen. Sie bestimmen, wer in dieser wichtigen Funktion für Pfarrkirchen tätig sein darf und damit letztendlich, wie sich die regionale Politik die nächsten Jahre entwickelt.

Gemeindepolitik betrifft Sie direkt und mit Ihrer Stimme gestalten Sie die Zukunft aktiv mit.

Als aktuelle Bürgermeisterin und Kandidatin für die nächste sechsjährige Periode ist es mir eine Ehre, die Gemeinde nach außen zu vertreten und mit der Geschäftsführung der Gemeindeagenden betraut zu sein.

Ich verspreche, dass ich meinen eingeschlagenen Weg für eine nachhaltige Entwicklung der Gemeinde fortsetzen werde.

Ich ersuche Sie, liebe Pfarrkirchnerinnen, liebe Pfarrkirchner, jedenfalls von Ihrem demokratischen Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Herzlichst Ihre
Daniela Chimani
Bürgermeisterin

Eintragungszeitraum für die Volksbegehren...

von Montag, 20. September bis einschließlich Montag, 27. September für die Volksbegehren:

„Notstandshilfe“

„Impfpflicht: Notfalls JA“

„Impfpflicht: Striktes NEIN“

„Kauf Regional“

Eintragungszeitraum:

Montag, 20. September, 8:00 bis 18:00 Uhr,

Dienstag, 21. September, 8:00 bis 20:00 Uhr,

Mittwoch, 22. September, 8:00 bis 16:00 Uhr,

Donnerstag, 23. September,

Freitag, 24. September, 8:00 bis 16:00 Uhr,
Samstag, 25. September, 8:30 bis 10:30 Uhr,
Montag, 27. September, 8:00 bis 18:00 Uhr

Während des Eintragungszeitraums ist die Eintragung durchgehend möglich!

Als Urkunde oder amtliche Bescheinigung zur Feststellung der Identität kommen insbesondere in Betracht: Reisepass, Personalausweis und Führerschein, sowie alle amtlichen Lichtbildausweise.

Der Meldezettel ist zum Nachweis der Identität nicht geeignet!

Nähere Informationen zu den jeweiligen Volksbegehren finden Sie unter <https://www.bmi.gv.at/411/start.aspx>



Foto: pixabay

Blutspendeaktion am 7. September

Am Dienstag, 7. September, findet von 15:30 bis 20:30 Uhr eine Blutspendeaktion im Gemeindeamt Pfarrkirchen statt.

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von acht Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Ge-

sundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis und Ihren Blutspendeausweis mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca.

nach fünf Wochen per Post. Somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.



Foto: Ö. Rotes Kreuz



Ein ereignisreicher Monat für die Landjugend

Bei der Landjugend Pfarrkirchen/Adlwang stand vieles am Programm. Dadurch kamen die motivierten Jugendlichen im Juli nicht nur aufgrund der sommerlichen Temperaturen ins Schwitzen.

Beim Bezirksentscheid Sport&Fun nahmen 19 Mitglieder der Ortsgruppe bei den verschiedenen Sportarten wie beispielsweise Fußball und Volleyball teil.

Zum Neumitgliederausflug trafen sich am ersten Sommerferien-Wochenende rund 30 junge Leute, zum Bogenschießen im Gasthof Schicklberg. Anschließend ließen sie beim Abendessen am Lagerfeuer in Adlwang, den Tag ausklingen. Fünf Mitglieder nahmen am Landesforstentscheid teil. Unterstützt von einer Ab-

ordnung der Ortsgruppe.

Am 23. Juli fand die Blutspendeaktion der Landjugend in Kooperation mit dem Österreichischen Roten Kreuz in der Volksschule Adlwang statt. Vorbildlich gingen die Mitglieder zum Spenden und zeigten dadurch, dass „Landjugend“ sehr viel mehr ist, als Feste feiern. Sie ist eine großartige Gemeinschaft, die bereits viel erreicht hat und sich auch im Ortsleben einbringt.

Am nächsten Tag gab es für die Kleinen aus Pfarrkirchen und Adlwang eine Ferienpassaktion. Thema war die Landwirtschaft und das Leben am Bauernhof. Dies wurde im Stationenbetrieb am Hof der Familie Forster in Adlwang umgesetzt. Die Kinder durften die vielen Tiere am Hof ken-

nenlernen, streicheln und Wissenswertes über diese erfahren. Auch das Melken mit der Hand konnte am Melkstand ausprobiert werden. Es wurde Butter geschüttelt und Pizza belegt. Dabei erfuhren die Kinder auch Interessantes über die Herstellung des Teiges und wo die einzelnen Zutaten herkommen. Nach dem gemeinsamen Essen der selbst gemachten Pizzen konnten die Kinder ihre geschüttelte Butter in den eigens gestalteten Säckchen den Eltern präsentieren.

Am Sonntag, 25. Juli wurde das Hallerwald-Projekt in Adlwang eröffnet. Auch hier war die Landjugend stark vertreten. Diese hat ihren Beitrag mit dem Landjugend-Tipi im Hallerwald geleistet. Im Zuge der Eröffnung wurde auch das Projekt der Mitglieder Michi und Karli vorgestellt.

Ihr FreeGym befindet sich im Ortszentrum hinter der Bürgerhalle, bietet Platz für Sport in der Natur und stellt auch einen Treffpunkt für Jung und Alt dar.



Foto: privat

Einladung zum Fermentierkurs

Am Freitag 24. September findet von 14:00 bis 17:00 Uhr im Holzhaus EINS ein Fermentierkurs statt.

Fermentieren ist eine seit Jahrhunderten auf der ganzen Welt bewährte Konservierungsmethode. Gemüse durch Milchsäuregärung haltbar zu machen ist wieder voll im Trend.

Die Methode ist einfach, natürlich und praktisch in jedem Haushalt möglich. Fermentiertes Gemüse ist reich an Vitaminen, Mineralstoffen, Enzymen und Probiotika. Es ist besser verdaulich, lange haltbar, frei von Konservierungs-

und Zusatzstoffen und besticht durch natürliche Aromen-Vielfalt.

Das Grundrezept ist einfach: Gemüse + Salz + Zeit.

Wie es genau geht, welches Gemüse sich eignet, welche Gefäße, Gewürze etc. verwendet werden, erfahren die Teilnehmer in diesem Do-it-yourself-Fermentier-Seminar.

Gemeinsam mit der Seminarbäuerin wird gehobelt, eingesalzen und eingestampft. Vom klassischen Sauerkraut bis zum trendigen Kimchi. Mit fermentierten Köstlichkeiten lässt sich die Kraft von regionalem Gemüse perfekt

für die Wintermonate bewahren.

Mitzubringen sind:

5 Gläser 0,7 bis 1 Liter (Gurkengläser mit Schraubverschluss, Weckgläser oder Bügelverschlussgläser). Kugelschreiber, Schürze, stabiler Korb oder Kiste, um die Gläser heimzutransportieren.

Kurskosten: € 28,-

Die Kosten der Lebensmittel werden von der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen übernommen.

Anmeldung im Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall persönlich oder unter Tel.: 07258/2433



Foto: pixabay



Starke Unwetter in Pfarrkirchen – Dank an die Feuerwehr

Der Starkregen und die Unwetter der letzten Tage und Wochen forderten die Freiwillige Feuerwehr gehörig. Überflutete Keller und Straßen sowie umgefallene Bäume sorgten auch in Pfarrkirchen für unzählige Einsätze.

In allen Pfarrkirchner Ortsteilen wurde Hilfe benötigt. Die Freiwillige Feuerwehr war mit sämtlichen Fahrzeugen und Pumpen dauerhaft im Einsatz.

Bürgermeisterin Daniela Chimani als behördliche Einsatzleitung war bei vielen Einsätzen dabei und möchte sich im Namen der Gemeinde Pfarrkirchen auf diesem Wege ganz herzlich für

die unermüdliche Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr bedanken. Die Herausforderung wurde von allen hervorragend gemeistert.

In solchen Situationen wird man wieder erinnert, wie wichtig die ehrenamtliche Tätigkeit in den Gemeinden ist. Aber auch um zu honorieren, dass die Leistung der Freiwilligen Feuerwehr generell in der Freizeit erfolgt.

An dieser Stelle auch ein herzlicher Dank für das gezeigte Verständnis und die Mithilfe der betroffenen Bürgerinnen und Bürger, die in dieser Ausnahmesituation eigenverantwortlich gehandelt haben, um

schlimmere Schäden zu verhindern.

Ein großer Dank gebührt auch den Feuerwehrkameraden, die großes Engagement gezeigt haben, um der Gemeinde beim Befüllen von Sandsäcken zu helfen.

Aufgrund der Erfahrungen, die durch diese Unwetter gesammelt werden konnten, werden seitens der Gemeinde langfristige Maßnahmen gesetzt, um zukünftigen Schäden durch Unwetter entgegenwirken zu können.



Foto: privat

Selbstverteidigungs-Schnupperkurs für Mädchen und Frauen (ab 16 Jahre)

Der Kurs wird von Herrn Ott vom Polizeisportverein Steyr durchgeführt und richtet sich an alle Mädchen und Frauen ab 16 Jahren. Er findet am Montag, 13. September und am Freitag, 17. September, jeweils von 16:00 bis 20:00 Uhr, im Turn-

saal der Volksschule Pfarrkirchen statt. Die Kosten pro Person betragen € 49,-. Anmeldung ist jederzeit, entweder persönlich oder unter 07258/2433 im Gemeindeamt Pfarrkirchen möglich.



Einladung zur Herbstwanderung der Gesunden Gemeinde



Am **Samstag, 11. September** findet die Herbstwanderung der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen mit Führung auf dem Kern-Hof Kaip in Pfarrkirchen statt. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Parkplatz im Ortszentrum von Pfarrkirchen. Gesamtzeit: ca. 2 bis 2,5 Stunden. Das Team der Gesunden Gemeinde Pfarrkirchen freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und einen gemütlichen Nachmittag. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Veranstalter übernimmt keine wie immer geartete Haftung.

Wanderfreudige Pensionisten

Bei traumhaftem Wetter genossen die Teilnehmer beim Ausflug auf den Feuerkogel die herrliche Aussicht auf den Traunsee. Auch die Wanderer kamen hier auf ihre Rechnung.

Unter Einhaltung der Covid 19-Vorschriften besuchten die Pfarrkirchner Pensionisten am 7. Au-

gust mit 19 Personen das Grillfest der Pensionisten in Kremsmünster.

In Freistadt waren unter den 700 Teilnehmern beim Landes-Nordic-Walking-Wandertag die Pfarrkirchner mit einer Abordnung vertreten.



Foto: privat



Informationen zur Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 26. September

Am 26. September kann man seine Stimme für die Bürgermeisterin oder den Bürgermeister, für den Gemeinderat und für den Landtag abgeben.

Bei der Landtagswahl sind alle Personen wahlberechtigt, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, am Wahltag 26. September das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind, am Stichtag 6. Juli 2021 einen aktiven Hauptwohnsitz in einer oberösterreichischen Gemeinde haben.

Bei der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl sind alle Personen wahlberechtigt, die die österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehöriger eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, am Wahltag 26. September das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind, am Stichtag 6. Juli einen aktiven Hauptwohnsitz in einer oberösterreichischen Gemeinde haben. **So wird in Pfarrkirchen gewählt:**
Sprengel 1
Gemeindeamt Pfarrkirchen:
Pfarrkirchen Ort

Sprengel 2
Gemeindeamt Pfarrkirchen:
Feyregg und Möderndorf

Sprengel 3
Volksschule Pfarrkirchen:
Feyregg Überland und
Mühlgrub

Alle drei Wahlsprengel haben in der Zeit von 07:00 bis 14:00 Uhr geöffnet. Anfang September wird Ihnen eine „Amtliche Mitteilung – Wahlinformation/ Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2021“ mit der Post zugestellt. Achten Sie daher bitte bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf diese Mitteilung.

Bitte zu den Wahlen am 26. September den personalisierten Abschnitt mitzubringen. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, da nicht lange im Wählerverzeichnis gesucht werden muss. Sollte dieser auf dem Postweg verloren gehen bzw. nicht zugestellt werden, können Sie natürlich trotzdem Ihr Wahlrecht in Anspruch nehmen.

Bitte nehmen Sie zur Wahl unbedingt einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

Seine Stimme mit einer Briefwahlkarte abgeben?

Es gibt folgende Möglichkeiten, eine Wahlkarte zu beantragen:
Elektronische Beantragung über www.wahlkartenantrag.at mit Passnummer, Zugangscode, gescanntem Lichtbildausweis oder qualifizierter Signatur (Handysignatur).
Personalisierte Antragskarte (von der Wahlinformation, die mit der Post zugesendet wird). Persönlich im Gemeindeamt bis 24. September.
Schriftlich per E-Mail oder Brief mit Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises bis 22. September.
Die Ausstellung der Wahlkarten für die drei bevorstehenden Wahlen wird voraussichtlich ab Ende August 2021 möglich sein.

die drei Wahlen gleich vor Ort abzugeben. Die ausgefüllte und unterschriebene Wahlkarte kann dann gleich in die Wahlurne eingeworfen werden. Hierfür wird im Besprechungszimmer eine „Wahlkabine“ eingerichtet. Die Wahl in der „Wahlkabine“ bietet genügend Zeit, sich sämtliche Parteilisten und Infoblätter für die drei Wahlen durchzusehen und seine Stimme in Ruhe abzugeben.

Die „Wahlkabine“ steht zu den Öffnungszeiten des Gemeindeamts zur Verfügung.

Bei einer persönlichen Beantragung der Wahlkarte im Gemeindeamt ist es möglich, seine Stimme für



Foto: Gemdat







Ab Hof Verkauf Jedes Wochenende: Samstag & Sonntag von 10 bis 14 Uhr

Bestellungen und tägliche Abholungen sind unter 0664 / 79 42 144 möglich.

Schenken Sie zu Ostern regional produzierte Köstlichkeiten.



www.tischlerei-damboeck.at/jobs





Informatives zur den Wahlen am 26. September

Was ist der Landtag?

Der Landtag ist das Parlament des Landes Oberösterreich und somit die Vertretung der Oberösterreicherinnen und Oberösterreicher. Im Landtag werden Landesgesetze und das Landesbudget beschlossen sowie wichtige Zukunftsthemen für die Bürgerinnen und Bürger in Angriff genommen.

Ca. 1,5 Millionen Menschen leben derzeit in Oberösterreich. Sie entscheiden alle sechs Jahre im Rahmen der Landtagswahl, welche Parteien wie viele der insgesamt 56 Abgeordneten in den OÖ Landtag entsenden können. Die Zahl der Abgeordneten ist in den Landesverfassungen festgelegt und richtet sich nach der jeweiligen Einwohnerzahl des betreffenden Landes.

Was ist der Gemeinderat?

Der Gemeinderat wird alle sechs Jahre neu gewählt. Die Größe dieses Gremiums richtet sich nach der Anzahl der EinwohnerInnen der Gemeinde.

In Pfarrkirchen bei Bad Hall gibt es insgesamt 25 GemeinderätInnen.

Jede Gemeinderätin bzw. jeder Gemeinderat vertritt daher ca. 90 BürgerInnen der Gemeinde.

Inhalt und Aufgaben des Gemeinderates bestehen insbesondere darin, für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger in der Gesellschaft auf kommunaler Ebene zu sorgen. Der Gemeinderat behandelt Themen wie z.B. das Gemeindebudget, Straßenbauangelegenheiten, Flächenwidmungspläne, Subventionen, Investitionen, Beschlüsse von Verordnungen etc.

Welche Aufgaben hat die/der Bürgermeister/in?

Die Bürgermeisterin bzw. der Bürgermeister wird ebenfalls alle sechs Jahre neu gewählt. Die Bürgermeisterin bzw. der Bürgermeister vertritt die Gemeinde nach außen, ist das geschäftsführende Organ der Gemeinde und sorgt insbesondere für die Ausführung der Beschlüsse des Gemeinderates. Sie/er besorgt die Angelegenheiten des übertragenen Wirkungsbereichs der Gemeinde im Rahmen der Weisungen von Bund und Land.

Heilsames Fasten nach TCM

Vom 24. bis 30. September, von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Volksschule Pfarrkirchen mit Eveline Obermeier.



Interessierte sollen sich rasch am Gemeindeamt oder telefonisch unter 07258/2433 anmelden, da sich die Vergabe der Kursplätze nach der Reihenfolge

der Anmeldung richtet.

Die 3-G-Regel ist eine Voraussetzung für die Teilnahme und wird den aktuellen Bestimmungen der Bundesregierung angepasst.

Es werden selbstverständlich die empfohlenen Hygiene- bzw. Abstandsregeln eingehalten.

Eine Musikkapelle für Jung und Alt

In den vergangenen Wochen konnte die Musikkapelle Pfarrkirchen seit langem wieder aktiv ihrer Leidenschaft nachgehen.

Viele junge Musikbegeisterte folgten der Einladung zum Beitrag der Musikkapelle im Rahmen der Ferien(s)pass Aktion 2021 der Gemeinde Pfarrkirchen. Dabei konnten die jungen Ta-

lente die Instrumente der Musiker*innen kennenlernen. Highlight des musikalischen Vormittags war die anschließende Marschprobe, bei der die zuvor selbst gebastelten Instrumente ausprobiert werden konnten.

Natürlich durfte auch ein gemütlicher Ausklang beim gemeinsamen „Knacker Grillen“ nicht fehlen.



Foto: privat

Geburtstagsständchen für Josef Werner

Eine zweite besondere Ausrückung der letzten Wochen war das Nachholen des Geburtstagsständchens für das langjährige aktive Mitglied Josef Werner sen. anlässlich seines 80sten Geburtstages.

Nicht nur als begeisterter Flügelhornist ist er seit Jahrzehnten eine wertvolle Stütze der Musikkapelle. Die Kameraden*innen wünschen nochmals alles Gute zum runden Geburtstag und danken für das en-

gagierte Wirken für die Musikkapelle.



Foto: privat

19 km Sattledt - Kremsmünster

Genuss

gratis
Shuttlebus

VOI GUAD Wandern

Gewinnspiel

11. SEPTEMBER 2021 | 10 – 18 UHR

ÜBRIGENS:
DIE WANDERUNG
FINDET BEI JEDEM
WETTER STATT!

WANDERN IN DER TOURISMUSREGION WELS

GASTHAUS SOWIESO ↔ INS WIRTSHAUS ↔
FOODTRUCK FRAU KNOLLE ↔ GASTHAUS KREMSTALBLICK
↔ STIFTSSCHANK ↔ GASTHAUS HÜTHMAYR ↔
LANDHOTEL SCHICKLBERG

wels.at/voigvad





Wochenend-Dienste der Apotheken

4. und 5. September:

Kräuter Apotheke
Wartberg, Kräutergasse 1. Tel.: 07587/60 200

11. und 12. September:

Tassilo Apotheke,
Kremsmünster, Gablonzerstraße 17
Tel.: 07583/511 63

18. und 19. September:

Apotheke „Zum heiligen Benedikt“
Kremsmünster, Marktplatz 14,
Tel.: 07583/5250

25. und 26. September:

Dreifaltigkeitsapotheke
Bad Hall, Hauptplatz 7, Tel.: 07258/2277

2. und 3. Oktober:

Marienliebapotheke
Bad Hall, Bahnhofstraße 14, Tel.: 07258/292 90

**Bauernmarkt
BAD HALL
30 Jahre**

**Jubiläums-
Bauernmarkt**
10.09.2021 = 14-17 Uhr
Eduard-Bach-Straße

Butter shiken
Schätzspiel
„Jazzperiment“
11:30 Uhr Anschnitt der Jubiläumstorte
durch Bgm. Mag. Bernhard Ruf und BKK-Obfrau Edeltraud Haumer
Der Erlös wird für caritative Zwecke verwendet.

www.bauernmarkt-badhall.at
Es gelten die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen

Nächster Redaktionsschluss:
Mittwoch, 15. September 15:00 Uhr
badhallerkurier@liwest.at

**stadttheater
BAD HALL**

Auskünfte und Kartenbestellungen:
Tel. 07258 7755-0 und
Tel. 07258 7200-13
www.stadttheater-badhall.com

SEPTEMBER 2021	SA 04.	19:30	TRALERO	LIEDER ÜBER GOTT UND TEUFEL	NACHHALL	KLANGBADHALL
	SA 11.	19:30	CHRISTOPH FÄLBL	MIDLIFEPAUSE & MENOCRISIS		KABARETT
	SA 18.	19:30	WOLFGANG MOSER	FINGIERTE WUNDER		ZAUBERSHOW
	FR 24.	19:30	5/8ERL IN EHR'N	YEAH YEAH YEAH	NACHHALL	KLANGBADHALL

HAIR THE AMERICAN TRIBAL LOVE ROCK-MUSICAL
9. OKT. - 6. NOV. 2021

KARTEN SICHERN!

Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall (Adlwang, Pfarrkirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall
Telefon: 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498
E-mail: badhallerkurier@liwest.at
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr
Anzeigen: Marlene Schmidleithner, TV Tourismusregion Bad Hall,
Tel.: 07258/7200-15, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

www.badhall.at

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall, Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall

e-motion
e-Bike Welt Bad Hall

jetzt Beratungstermin vereinbaren!

4540 Bad Hall, Ing. Pesendorfer Str. 25 - direkt an der B122
Mo. bis Fr. 9:00 – 18:00 und Sa. 9:00 – 13:00 Uhr
07258/50 9 80 – www.emotion-technologies.at/bad-hall

Wir installieren Zufriedenheit!

LETTENMAYR
Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme

07258/3571 | www.lettenmayr.at

liedl
IMMOBILIEN

Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall www.liedl-immobilien.at

Liedl Rudolf
0676/3763212

ehrllich und dynamisch hier in Bad Hall

EGT-Wohnung – PARKNÄHE – Bad Hall
Kaufpreis 235.000.-

Wohnfläche 93 m²
HWB C 55 kWh
5 Min. in das Zentrum
3 Zimmer , Loggia
Tiefgaragenplatz, sehr gepflegt
Küche inkl.

BAGGERUNGEN und TRANSPORTE

BERNHARD PLASS GmbH.

4540 Bad Hall, Mühlgruber Str. 27
0664-4144732

www.baggerungen-plass.at